

**Zeitschrift:** Kultur und Politik : Zeitschrift für ökologische, soziale und wirtschaftliche Zusammenhänge  
**Herausgeber:** Bioforum Schweiz  
**Band:** 57 (2002)  
**Heft:** 1

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KULTUR & POLITIK

ZEITSCHRIFT FÜR ÖKOLOGISCHE ZUSAMMENHÄNGE • 1/2002



Simon Kuert

## **Auftakt**

Seite 4

Hans Bieri

## **Die Bedeutung der Landwirtschaft für unsere Zukunft**

Seite 5

Jakob Bärtschi

## **Die Verschuldung der Landwirtschaft**

Seite 8

# Inhalt

<b>Kultur</b>	
Auftakt	4
<b>Politik</b>	
Die Bedeutung der Landwirtschaft für unsere Zukunft	5
Die Verschuldung der Landwirtschaft	8
Bodenfrage und Verschuldung 1	12
Bodenfrage und Verschuldung 2	13
<b>Herausgegriffen</b>	15
<b>Landbau</b>	
Für mich ist das Buch von Dr. Hans Peter Rusch eine Fundgrube	16
<b>Gesundheit</b>	
Sanddorn – die bärenstarke Wildbeere	18
<b>Tribüne</b>	
Schreiben mit Erde unter den Fingernägeln (XVI)	20
<b>Bio-Gemüse AV-AG</b>	
Bio-Gemüse AV-AG stellt sich vor	25
<b>Biofarm</b>	
Mitbestimmung und Mitgestaltung am Biomarkt	26
<b>Möschberg-Aussichten</b>	28

Gedruckt auf chlorfrei hergestelltem Papier

## KULTUR & POLITIK

Zeitschrift für ökologische und wirtschaftliche Zusammenhänge

57. Jahrgang, Nr. 1 / Januar 2002

Erscheint 6mal jährlich  
Mitte der ungeraden Monate

**Redaktionsschluss:** 15. des Vormonats

**Herausgeber und Verlag:**  
Bio-Forum Möschberg / Schweiz  
Bio-Gemüse AVG  
Biofarm-Genossenschaft

**Redaktionsadresse:**  
KULTUR UND POLITIK  
Redaktion  
Mostereiweg 1  
CH-4934 Madiswil  
Telefon 062 965 07 83  
Telefax 062 965 07 82  
E-Mail bio-forum@bluewin.ch  
PC 30-3638-2

**Redaktion:** W. Scheidegger, Madiswil

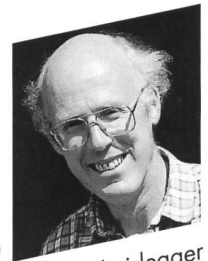
**Ständige Mitarbeiter:**  
Köbi Alt, Oetwil an der Limmat  
Hans Bieri, Zürich  
Claudia Capaul, Perrefite  
Gerhard Elias, Hinwil  
Simon Kuert, Madiswil  
Dr. Peter Moser, Bern  
Albert Remund, Murzelen  
Hansruedi Schmutz, Aarberg  
Niklaus Steiner, Dagmersellen

**Abonnement:**  
Jährlich Fr. 40.–/DM 50.–

**Layout und Druck:**  
Markus Jakob, Druckerei Jakob AG  
CH-3506 Grosshöchstetten

Liebe Leserin, lieber Leser,

Die Milch bringt die Bio Suisse in ein Dilemma. An ihrer nächsten Versammlung werden die Delegierten der Mitgliedorganisationen darüber befinden müssen, ob UHT-Milch mit der Knospe ausgezeichnet werden darf. Dazu kann man in guten Treuen verschiedene Standpunkte einnehmen.



Werner Scheidegger  
Madiswil

*Persönlich*

### Dafür spricht,

dass sich die Konsumgewohnheiten in den letzten Jahren ganz klar zugunsten von UHT-Milch verlagert haben. Wie weit aufgrund einer echten Nachfrage und eines Bedürfnisses der Kundschaft und wie weit aufgrund von Verkaufsförderungsmaßnahmen der Milchindustrie und des Handels bleibe dahingestellt. Es ist anzunehmen, dass bei einer Zulassung von UHT der Marktanteil von Biomilch angehoben werden kann. Das kann motivierend auf umstellungswillige Bauern wirken und netto unter dem Strich die ökologisch bewirtschaftete Fläche vergrössern. Das ist ein Plus für die Umwelt.

Man kann auch geltend machen, dass letztlich die Käuferinnen und Käufer von Milch darüber entscheiden, in welcher Form sie die Milch geniessen wollen. Sie haben sich seinerzeit mehrheitlich auch für Pastmilch entschieden und so den Offenausschank und den Milchmann praktisch zum Verschwinden gebracht.

### Dagegen spricht,

dass viele Menschen mit ‚Bio‘ auch ‚gesund‘ assoziieren. Und da ergeben sich Bedenken, aber nicht nur bei der Milch.

Die Richtlinien für den biologischen Landbau stehen, wie es das Wort sagt, für den Anbau. Weil es aber folgerichtig ist, ökologisch unsinnige Verarbeitungsschritte zu unterlassen, sind seinerzeit auch Vorschriften über die Verarbeitung in die Richtlinien aufgenommen worden. Es macht wenig Sinn, wenn sich die Bäuerinnen und Bauern strengen Einschränkungen bei der Anwendung von Hilfsstoffen unterwerfen und rückstandsfreie Produkte abliefern, wenn anschliessend Rückstände in Form von Konservierungsmitteln, Farbstoffen, Stabilisatoren, Emulgatoren usw. auftauchen. Soweit sind sich die meisten Akteure einig.

Schwieriger ist die Beurteilung der gesundheitlichen Beeinträchtigung eines Produktes durch die Verarbeitung. Veränderungen sind hier – ausser vielleicht beim Vitamin-, Mineralstoff- und Enzymgehalt – quantitativ kaum nachweisbar. Welchen Einfluss hat die Erhitzung? Es wird nichts weggenommen und nichts hinzugefügt. Aber die Struktur z.B. des Eiweisses wird stark verändert. Der Ernährungsfachmann Gerhard Elias spricht in diesem Zusammenhang von einer explosionsartigen Vermehrung der Leukozyten im Blut nach dem Genuss von UHT-Milch. Die Leukozyten oder weissen Blutkörperchen sind für die Krankheitsabwehr zuständig. Aus der Vermehrung der Leukozyten kann geschlossen werden, dass es sich bei UHT-Milch um ein ‚krankmachendes‘ Produkt handelt.

Es ist uns allen klar, dass die heutigen Essgewohnheiten und die Siedlungsstruktur Verarbeitung und Verpackung vieler Lebensmittel bedingen. Die Krux liegt beim Ziehen der Grenzen. Es darf nicht sein, dass die Biobauern der Ernährungsindustrie das Alibi für den Verkauf einer Illusion namens Gesundheit liefern. Bio heisst Leben. Wenn das Lebendige in einem Lebensmittel durch den Verarbeitungsprozess abgetötet wird, könnten Anbieter von solchen Produkten streng genommen gegen den Täuschungsartikel in der Lebensmittelverordnung verstossen. «Nur Leben erzeugt Leben!»

Ich denke, dass das Problem einer vertieften Auseinandersetzung bedarf. Wenn möglich werden wir in der nächsten Nummer noch einmal darauf zurückkommen.

Werner Scheidegger